

*Donnerstag, 7. Mai 2015*

## **Aufruf der Schweizer Juden anlässlich 70 Jahre Ende des Zweiten Weltkrieges in Europa**

**Die Schweizer Juden rufen dazu auf, Lehren aus der Vergangenheit zu ziehen und Hass und Diskriminierung im Keime zu ersticken.**

Anlässlich des Endes des Krieges in Europa vor 70 Jahren gedenken die Schweizer Juden aller Opfer des Nazi-Regimes. Sie alle wurden ihrer Menschenwürde und ihrer Zukunft beraubt. Sie wurden verfolgt, entwürdigt und ermordet wegen ihrer Religion oder Ethnie, ihrer politischen Ausrichtung oder ihrer Weltanschauung.

70 Jahre nach Ende des Zweiten Weltkrieges in Europa, stellen die Schweizer Juden mit Besorgnis fest, dass Diskriminierung und Gewalt gegen Angehörige von Minderheiten und Andersdenkenden nach wie vor bestehen. Sie rufen dazu auf, Lehren aus der Vergangenheit zu ziehen und gegen Hass und Diskriminierung vorzugehen.

### **Für Anfragen:**

Dr. Herbert Winter, Präsident SIG (+ 41 43 305 07 75)

Nicole Poëll, Präsidentin PLJS (+ 41 79 404 22 10)

*Jeudi le 7 mai 2015*

## **Appel des Juifs de Suisse à l'occasion du 70e anniversaire de la fin de la Seconde Guerre mondiale en Europe**

**Les Juifs de Suisse appellent à tirer les leçons du passé et à étouffer dans l'œuf les velléités de haine et de discrimination.**

A l'occasion du 70e anniversaire de la fin de la Seconde Guerre Mondiale en Europe, les Juifs de Suisse commémorent toutes les victimes du régime nazi qui ont toutes été privées de leur dignité humaine et de leur avenir. Elles ont été persécutées, déshonorées et assassinées en raison de leur religion ou de leur ethnie, de leurs orientations politiques ou de leurs convictions.

70 ans après la fin de la guerre, les Juifs de Suisse constatent avec inquiétude que les actes de discrimination et de violence à l'encontre des minorités ou d'anti-conformistes persistent toujours. Ils lancent un appel pour tirer les leçons du passé et pour contrer toutes formes de haine et de discrimination.

### **Pour de plus amples informations:**

Sabine Simkhovitch-Dreyfus, vice-présidente de la FSCI (+41 43 305 07 75)

Nicole Poëll, présidente de la PLJS (+ 41 79 404 22 10)